

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 695
Sitzung vom 22/08/2023
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der Richtlinien für die Gewährung
von Beiträgen an öffentliche und private
Körperschaften, die im Sozialbereich tätig
sind

Oggetto:

Modifiche ai criteri per la concessione di
contributi ad enti pubblici e privati attivi in
ambito sociale

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

24.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Artikel 20/bis des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13, "Neuordnung der Sozialdienste in Südtirol", in geltender Fassung, sieht vor, dass die Autonome Provinz Bozen öffentlichen und privaten Körperschaften, die satzungsmäßig ohne Gewinnabsicht im Landesgebiet Betreuungstätigkeiten ausüben, Beiträge für laufende Ausgaben und für Investitionen gewähren kann.

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des *Verwaltungsverfahrens*“, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Landesregierung mit Beschluss Richtlinien für die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen, Stipendien, Prämien, Förderungsgeldern, Beihilfen und wirtschaftlichen Vergünstigungen an Personen, Gesellschaften und öffentliche sowie private Einrichtungen festlegt;

Die Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind, wurden mit Beschluss der Landesregierung Nr. 332 vom 10. April 2018, in geltender Fassung, festgelegt und erlassen und werden nun in folgenden Punkten geändert:

Um den ansuchenden Körperschaften mehr Flexibilität bei der Einreichung der Beitragsansuchen zu ermöglichen und somit angemessen auf die Bedürfnisse der Unterbringung von obdachlosen Personen während der Wintermonate reagieren zu können, wird es als notwendig erachtet, die Termine für die Einreichung von Beitragsansuchen für die Führung von Sozialhilfediensten zur stationären Aufnahme von Obdachlosen sowie für Investitionen in den genannten Diensten anzupassen.

Die Änderungen der gegenständlichen Richtlinien bringen keine Mehrausgaben zu Lasten des Landeshaushaltes mit sich.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

L'articolo 20/bis della legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, recante "Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano", e successive modifiche, prevede che la Provincia autonoma di Bolzano possa concedere a enti pubblici e privati che operano senza scopo di lucro nel territorio provinciale e svolgono per statuto attività socioassistenziale contributi per spese correnti e investimenti.

L'articolo 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, recante "*Disciplina del procedimento amministrativo*", e successive modifiche, prevede che la Giunta provinciale predetermini, con propria deliberazione, i criteri per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, borse di studio, premi, incentivi e ausili finanziari e l'attribuzione di vantaggi economici a persone, società ed enti pubblici e privati.

I criteri per la concessione di contributi a enti pubblici e privati attivi in ambito sociale sono stati determinati ed emanati con deliberazione della Giunta provinciale n. 332 del 10 aprile 2018, e successive modifiche, e vengono ora modificati nei seguenti punti:

Per consentire agli enti richiedenti una maggiore flessibilità nella presentazione delle domande di contributo e rispondere quindi in maniera adeguata alle esigenze di accoglienza delle persone senza dimora durante i mesi invernali, si ritiene necessario adeguare i termini per la presentazione delle domande di contributo per la gestione di servizi socio-assistenziali di accoglienza residenziale di persone senza dimora e per investimenti in tali servizi.

Le modifiche di cui ai presenti criteri non comportano maggiori oneri a carico del bilancio provinciale.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. An den „*Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind*“ laut Anlage A) zum Beschluss der Landesregierung Nr. 332 vom 10. April 2018, in geltender Fassung, werden folgende Änderungen angebracht:

a) Artikel 12, Absatz 1 dritter Satz erhält folgende Fassung:

„Beitragsansuchen bezüglich der Führung von Einrichtungen für Flüchtlinge laut Artikel 7 Absatz 1 Buchstaben e), g), h) und i) und bezüglich der Führung von Sozialhilfediensten zur stationären Aufnahme von Obdachlosen laut Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe a) können im Laufe des Bezugsjahres jederzeit eingereicht werden.“

b) Artikel 12, Absatz 2, dritter Satz erhält folgende Fassung:

„Ansuchen um Beiträge für Investitionen in Einrichtungen für Flüchtlinge und in Sozialhilfediensten zur stationären Aufnahme von Obdachlosen können im Laufe des Bezugsjahres bis 31. Oktober eingereicht werden.“

2. Die Änderungen laut Punkt 1 gelten auch für bereits eingereichte, aber noch nicht genehmigte Ansuchen.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR

1. Ai “*Criteri per la concessione di contributi ad enti pubblici e privati attivi in ambito sociale*”, di cui all'allegato A) della deliberazione della Giunta provinciale n. 332 del 10 aprile 2018, e successive modifiche, sono apportate le seguenti modifiche:

a) Il terzo periodo del comma 1 dell'articolo 12 è così sostituito:

“Le domande di contributo relative alla gestione di strutture per profughi ai sensi dell'articolo 7, comma 1, lettere e), g), h) e i) e la gestione di servizi socio-assistenziali di accoglienza residenziale di persone senza dimora, possono essere presentate in qualsiasi momento dell'anno di riferimento.”

b) Il terzo periodo del comma 2 dell'articolo 12 è così sostituito:

“La domanda di contributo per investimenti riguardanti strutture per profughi e per servizi socio-assistenziali di accoglienza residenziale di persone senza dimora, può essere presentata entro il 31 ottobre dell'anno di riferimento.”

2. Le modifiche di cui al punto 1 si applicano anche alle domande già inoltrate, ma non ancora approvate.

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	CRITELLI LUCA	17/08/2023 07:26:12
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	TRENTINI MICHELA	16/08/2023 17:49:41
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	FREI PETRA	16/08/2023 15:04:12

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	17/08/2023 18:00:23 LAZZARA GIULIO	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

22/08/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

22/08/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/08/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma